RELATIVE CLAUSES

In inglese si distinguono due tipi di proposizioni relative:

la proposizione relativa restrittiva - defining

La proposizione relativa non restrittiva (o incidentale) – non-defining.

I pronomi relativi ci servono per riferirci a qualcosa che è stato menzionato nel discorso.

Sono i seguenti:

- **Who** (che, il quale, la quale e le forme plurali- usato per le persone)
- Whom (che, il quale, la quale e le forme plurali)
- Which (il quale, la quale, che e le forme plurali)
- Whose (del quale, della quale, il cui, la cui e le forme plurali)
- **That** (che, il quale, la quale e le forme plurali)
- What (ciò che)

Proposizione relativa restrittiva o defining fornisce informazioni indispensabili per identificare il soggetto o l'oggetto della frase. Senza di essa, la frase cambia totalmente di significato.

La proposizione restrittiva segue immediatamente il soggetto o l'oggetto della frase e non è mai separata dal resto della frase da segni punteggiatura.

I pronomi relativi che introducono le proposizioni restrittive sono i seguenti:

Proposizione relativa soggetto

persona: who, that
cosa: which, that

The man who is talking to Anne is my Maths teacher.

(Il signore che sta parlando con Anne e il mio insegnante di matematica).

The book **which** was published last year would be perfect for your exam. (Il libro che e stato pubblicato l'anno scorso sarebbe perfetto per il tuo esame).

Proposizione relativa oggetto

persona: who, whom, that

cosa: which, that

The girl who you met this morning is my cousin.

(La ragazza che hai incontrata stamattina).

The book which I am reading is absolutely wonderful.

(Il libro che sto leggendo e assolutamente fantastico).

Proposizione relativa possessiva

Whose

I have a friend whose dog won a prize in a competition.

(Ho un amico il cui cane ha vinto un premio in una competizione).

Quando il soggetto della proposizione relativa è l'oggetto della frase, nell'inglese parlato si può omettere il pronome relativo.

She is the girl he was talking about.

(È la ragazza di cui parlava prima)

This is the skirt I bought last week.

(Questa è la gonna che ho comprato la scorsa settimana).

Nell'inglese informale, si tende a prediligere il pronome relativo that.

I am going to deliver the talk **that** I have prepared for the occasion.

(Ho intenzione di presentare il discorso che ho preparato per l'occasione).

This is the flat that I would like to buy.

(Questo è l'appartamento che vorrei comprare).

Proposizione relativa non restrittiva (non-defining)

La proposizione relativa non restrittiva fornisce informazioni aggiuntive sul soggetto o l'oggetto della frase ma non è essenziale per identificarlo e non modifica il significato della frase.

Segue immediatamente la parola a cui si riferisce ed è sempre incidentale, separata cioè dal resto della frase per mezzo di virgole.

I pronomi relativi che introducono le proposizioni relative non restrittive sono i seguenti:

Proposizione relativa soggetto

persona: who cosa: which

Mary, who was my classmate, graduated last year.

(Mary, che era mia compagna di classe, si è laureata lo scorso anno).

Proposizione relativa oggetto

persona: who, whom

cosa: which

Doctor Smith, who I consider to be a very professional person, is retired now. (Il dottor Smith, che considero una persona molto preparata, è ora in pensione)

Proposizione relativa possessiva

whose

Judy, whose children are still going to school, is a young and dynamic lady. (Judy, i cui figli vanno ancora a scuola, è una donna giovane e dinamica).

Differenze tra la proposizione restrittiva (defining) e la proposizione non restrittiva (non-defining).

A differenza della proposizione restrittiva, nella proposizione non restrittiva il pronome relativo deve essere sempre espresso. Inoltre, nella proposizione non restrittiva non è possibile usare il pronome relativo that.

Ma la differenza più evidente sta nel significato. Talvolta, infatti, esse possono apparire molto simili, ma il significato cambia. In questo caso, l'unico modo per identificarle è l'assenza o la presenza delle virgole.

Ricorda: le proposizioni relative restrittive non vogliono mai le virgole, mentre le proposizioni non restrittive sono sempre incidentali.

Restrittiva - DEFINING	Non restrittiva – NON DEFINING
Dario's sister who works at the GP is named	Dario's sister, who works at the GP, is named
Gloria.	Gloria.
(La sorella di Dario che lavora nello studio	(La sorella di Dario, che lavora nello studio
medico si chiama Gloria)	medico, si chiama Gloria).
Dario's sister, who works at the GP, is named	Dario ha più di una sorella e la proposizione
Gloria.	relativa è restrittiva in quanto è essenziale per
(La sorella di Dario, che lavora nello studio	capire di quale sorella si sta parlando.
medico, si chiama Gloria)	Dario ha soltanto una sorella e la proposizione relativa non è restrittiva, in quanto non è
Dario ha più di una sorella e la proposizione	essenziale per capire di quale sorella si sta
relativa è restrittiva in quanto è essenziale per	parlando
capire di quale sorella si sta parlando	
capito at quate contains of our partains	